

# HATÁRŐR

Az Országos Függetlenségi és 48-as Párt Délvidéki és Alföldi Függetlenségi Párt Ujvidéki Hivatalos Lapja.

Előfizetési árak helyben és vidéken:  
Egy évre 12 K., félévre 6 K., negyedévre 3 K.  
Egyes szám 12 fillér.

Megjelenik vasárnap és  
csütörtökön reggel.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
UJVIDÉK, PETŐFI-UTCA 47. SZÁM, ahova a lap szellemi  
s anyagi részét illető közlemények küldendők.

## Rendőrségünk 25 éves jubileuma.

Ki nem emlékezik még polgártársaink közül a 25 év előtti és még korábbi rendőri intézményekre, amikor még pandurok, hajduk és látók, no meg Bácsi Gábor felügyelete és ellenőrzése mellett *éjjeli őrök* kezébe volt letéve e város személy-, vagyon- és közbiztonságának ügye? 25 éve annak, hogy akkor még az u. n. Panduren-Wirtschaft járta!

Amde haladunk, haladunk a korról és a jobb után nézünk, melyet a szomszédban, vagy ha ott nem, a külföldön megtalálunk.

Igy történt, hogy Ujvidék sz. kir. város közönsége, illetve törvényhatósága is felkarolta az e téren ugy a fővárosban, mint nagyobb vidéki városokban fenálló *konstabler-intézményt* s ennek városunkban leendő meghonosítását elhatározta s ezzel szakítva a múlt elavult, hagyományos állapotával, mindenesetre egy lépéssel közelebb jutott a modern, haladni vágyó kultur-városok sorához.

25 év egy ember, még inkább egy közhasznu, üdvös intézmény életében mindenesetre számottevő, annyira, hogy bár kissé később — mert arra számítottunk, hogy talán az illetékes körök maguk megemlékeznek e nevezetes évfordulóról — mi vesszük tollunk hegyére ezt a jubileumnak beillő alkalmat s röviden bár, megemlékezünk a közbiztonsági állapotoknak a konstabler-intézmény következtében beállott javulásáról.

Közgyűlési határozat alapján ezelőtt 25 évvel, 1888. okt. 31-én írta ki P. Popovits István akkori polgármester a pályázatot, mely szerint 1 őrmester 525 frt., 1 altiszt 425 frt. fizetéssel, mindkettő természetbeni lakás, világítás és fűtéssel, ruhával) és 42 közrendőr 360 frt. fizetéssel alkalmaztatik, tartozván ez iránti kérvényét nov. 15-ig beadni és vizsgának alávetni magát. A 44 állásra 92-en folyamodtak, kik Gál R. J. alkapitány 2 heti oktatása után dec. végén 3 napig tartó vizsgának vettek alá, melynek tárgyát a 4 számolási alapszám, em-

berisme, rögtöni segély nyújtása, szolgálati szabályzat stb. képezte. A vizsga sikeres letétele után 44-en véglegesítettek 1889. jan. 1. hatálylyal, de tényleges működésüket Félix napján, jan. 14-én, Parcsetich Félix akkori főispán nevénapján kezdték meg.

Azóta eltűntek a régi pandurok, látók, hajduk és éjjeli őrök és konstablerek teljesítik ugy a bel- mint kürendőri szolgálatot. Még pedig — s ezt azonnal leszegezni kötelességünk — elismerést és dicséretet érdemlő módon. Mert a konstableri intézmény életbelépésével megszűntek a korábban napirenden levő tolvajlások, betörések, a közbiztonsági állapotok örvendetesen megjavultak s nem egy nagyobb büntény kiderítése, komplikált bűnesetek tetteseinek kinyomozása és elfogatása körül kifejtett körültekintő, ügyes és buzgó eljárásáért nemcsak a vidéki városok, de maga a főváros is *mintarendőrségnek* ismerték el nem egyszer.

Minden újítás, javítás és haladás pénzbe kerül, anyagi áldozatot követel, a konstableri intézmény meghonosítása is tehát az adózó polgárság nagyobb megadóztatását vonta maga után, annál inkább, mivel a konstablerek száma néhány év múlva csakhamar elégtelennek bizonyult, ami a város rohamos fejlődésénél, haladásánál fogva természetes is.

25 év előtt 42 rendőrlégény, 6 hajdu és 10 látó látta el a rendőri szolgálatot, ma pedig a konstablerek száma összesen 81, köztük 1 őrmester, 1 gyalog, 1 lovas szakaszvezető, 2 tizedes, 13 lovas és 63 gyalogos rendőr.

Az 1889. évi költségvetés szerint a biztonsági kiadások következőleg oszlak meg:

Rendőrtisztv. fizetése, lakbére	8-270 frt.
Rendőrség zsoldja	20-230 „
Vár. hajduk, látók és rendőrök ruházata	3-802 „
Rendőri szerek beszerzése	100 „
Toloncok és rabok ételmezése	300 „
összesen	32-702 „

(65-402 korona).

A f. évi költségvetés szerint pedig e biztonsági kiadások a következők:

Rendőrtisztviselők s dijnokok illetményei	63-060 kor.
Rendőrlégénység járandóságai	94-974 „
„ ruházata	8-762 „
Rendőri szerek	3-746 „
Rendőrllovak tartása	7-526 „
Toloncok és rabok	1-000 „
összesen	178-068 „

Mint e számadatokból kitűnik, a rendőri kiadások a legutóbbi 25 év alatt tetemesen megszorodtak, jóval felénél magasabbra emelkedtek, de ha van közhasznu intézmény, melyet a polgárság keserves adófilléréivel szívesen támogat, ugy bizonyára rendőrségünk az, mely első sorban a legterhesebb, legfelölsebb szolgálatot teljesíti, legfőbb kincseink fölött őrködni van hivatva s e hivatását a legnehezebb körülmények között is mindenkor buzgó kötelességtudással és sok önfeláldozó szolgálatkészséggel, nagy lelkiismeretességgel teljesíti.

Hála és elismerés derék rendőreinknek 25 éves jubileumuk alkalmából!

## H I R E K.

Az állandó hid építési költségeire — horvát lapok értesítése szerint — a horvát orsz. kormány 25 évre fizetendő évi 18.000 k. hozzájárulási összeget szavagott meg.

Five ó-clok thea hangverseny. F. évi február 8-án Ujvidék zenekedvelő közönségének egy nem mindennapi zenei élvezet gyönyörűségében lesz része, mert 8-án, vasárnap délután az Erzsébet nagytermében a legfinomultabb zenei igényeket is kielégítő magas színvonalu kamarazenehangverseny lesz, a melyen Czebák Kamillóné, Hollós Ida, Hollós Pistike, Kubinyi Jenny, Ribiczey Kálmán dr., Hollós Lipót, Regényi Kálmán, Schuchtár Albin és Stern Hugo kamarazeneát fognak előadni, azonfelül a teljes 96-ik gy. e.-beli zenekar ugyancsak simphonikus zenezámokkal fog résztvenni. A hangverseny tiszta jövedelme az ujvidéki szegények és munkanélküliek enyhítésére lesz fordítva. Belépő díj 1 kor. Fenntartott hely 1 k. 50 fillér.



**NE FOGADJON EL MÁST MINT  
TUNGSTRAM FELIRÁSÚ VALÓDI  
DRÓTLÁMPÁT.  
HAZAI GYÁRTMÁNY. ÓVAKODJUNK ÚTÁNZATOKTÓL!**

Az újvidéki kath. Olvasókör február 2-án, Gertyaszentelő ünnepén a lövölde helyiségeiben táncos és humoros szavalattal egybekötött farsangi mulatságot rendez. Személyi díj 60 f., családijegy 1 k. 50 f.

Törvényhatósági közgyűlés. Vár. törvényhatóságunk febr. 3-án rendes havi közgyűlést tart, 19 pontból álló napirenddel.

**Dmke előadások.** Ma vasárnap, febr. 1-én d. u. 4 órakor az áll. polg. leányiskola tornatermében Eichner Zsigmond keresk. isk. tanár a közgazdaság alapeszméiről tart előadást, melyre a Dmke vezetősége ez uton is meghívja az érdeklődő közönséget.

**Előadás Szerbiáról.** Hétfőn, február 2-án este 1/8 órakor, a kereskedelmi és iparkamara és a Lloyd társulat által közösen rendezett balkáni előadási ciklus utolsó előadása gyanánt Tonelli Sándor dr., a szegedi kereskedelmi és iparkamara titkára ismerteti Szerbiát és gazdasági jelentőségét. Az előadó egyúttal vitetett képekben mutatja be Szerbia fontosabb városait, tájképeit, népviseleteit. Az előadás a Lloyd társulat nagytermében tartatik. Az előadásra, tekintettel annak általános érdekű volta, az érdeklődő közönséget ez uton is meghívja a kereskedelmi és iparkamara és a Lloyd társulat elnöksége. — Vasárnap, febr. 1-én d. e. 11 órakor az Apolló-moziban Wangel Jenő, a m. kir. keresk. muzeum belgrádi levelezője Ujszerbiáról tart ismertető előadást, még pedig vitetett képek kíséretében. Belépti díj nincs.

**Anyakönyvi hír.** Az anyakönyvi hivatalnál jan. 23—30-ig bejelentett születések 16, még pedig 10 fiú, 6 leány; meghalt 18. Az eddigi születések száma 79, a halálozásoké pedig 86, tehát 7-el több halt meg mint született.

**Szülői értekezlet.** A polg. fiúiskolában meghonosított szülői értekezleteknek ez idén második febr. 2-án d. u. 3 órakor fog megtartatni. Az értekezletet megnyitó beszédet Krompaszky Ignác mondja, vitaelőadást pedig Fekete Zoltán polg. isk. tanár tart.

**Nyilvános nyugtázás és köszönet.** Az Ipar és kereskedelmi Takarékpénztár Részvénytársaság az Újvidék városi Vörös kereszt választmányának 40 koronát adományozott, mely nemeslelkű adományért ez uton is fejezi ki hálás köszönetét az egylet elnöksége.

**A Korzo Mozi** jan. 30., 31. és február 1-i műsora: 1. Nyitány. 2. Páthé hirdő, természetes. 3. A sárga csikó, Csepreghy Ferenc népszínműve. Főszerepben Berky Lily és Várkonyi Mihály.

**Az U.A.C. házi birkózó versenye** kitűnően sikerült. Az Erzsébet szálloda nagytermét egészen megtöltötte az érdeklődő közönség. A szép sport talajra talált városunkban s maga a birkózó gárda már olyan iskolázott, hogy az egylet vezetősége a most megtartott verseny győzteseit Szabadkára, Kecskemétre és Budapestre benevezte. A pehelysúlyban első Héilova János, második Malcsics István, a középsúlyban első Schwáb József, második Stefkovics József lett.

**A Zoltán-fele csukamálolaj** ugy minőség, mint hatás tekintetében felülmúlhatatlan. Sokkal jobb, mint az emulsió, ize, szaga nincsen, könnyen emészthető, gyermekek, valamint felnőttek szívesen veszik. Üvege 2 korona a gyógyszerárakban. Egyedüli készítő Zoltán Béla gyógyszerész, Budapest, Szabadságtér.

**SALVATOR** kiváló bőr- és lithiumos gyógyforrás  
vese- és hólyagbajoknál, köszvénynél, cukorbetegségnél, vörhenynél, emésztési és lélegzési szervek hurutjainál kitűnő hatása. Természetes vasmentes savanyúvíz.

Kapható dárnyvízkereskedésekben és gyógyszerárakban. SCHULTES AGOST Szinye-Lipóci Salvatorforrás-vállalat Budapest, V. Rudolf-terpart 8.

**Nagy opera előadás.** Az „Újvidéki Dalárda” 1914. évi február hó 15-én a Dungszy színházban nagy opera estélyt rendez a cs. és kir. pétervárad 96. gyalogezred zenekara közreműködésével. Szinre kerül Mögele Ferenc „Leonardo és Blandina” című 3 felvonásos komoly operája új díszletekkel és korhű jelmezekkel. Az összes szereplők elsőrangú műkedvelők. Előadás után tánc az Erzsébet szállodában katona és cigányzenekar közreműködésével. A dalárda pártoló tagjai az előadásra kedvezményes árú jegyet vehetnek igénybe. A dalárda ezen magas nivóju nehéz opera előadásával zenekultur missiót teljesítvén, méltán megérdemli a közönség nagymérvű támogatását. Bővebb és részletes tudósításokat a következő számban hozunk ezen művészinak ígérkező előadásról.

**Szencsalások ellen.** Payerle főkapitány jan. 29-i kelettel a következő felhívást bocsátotta közre: Kerülj utakon jutott tudomásomra, hogy a városban ismételt fordulak elő szén-csalások. Értseim a közönséget, hogy ezek megállítására a legradikálisabb intézkedéseket tettem folyamatba, de egyidejűleg fel is kérem azokat, akik bármiféle visszaélésnek jönnek nyomára, forduljanak azonnal a rendőrséghez.

**Beszűntetett áruforgalom.** A szabadkai üzletvezetőség értesítése szerint jan. hó 30-tól kezdve további intézkedésig Szerbián át megszünt a teheráruforgalom. Kivételt képeznek a gyorsárú és romlandó küldemények. Ez intézkedésnek oka az a körülmény, hogy a kereskedelemnek a balkáni új helyzet következtében történt váratlanul nagy fellendülése miatt a szerb vasutakon oly nagy a torlódás, hogy a forgalmat lebonyolítani képtelenek.

**A kolozsvári dalverseny.** Az egész ország dalosai lázasan készülnek a f. év augusztus 15—18. között tartandó dalosünnepélyre és versenyre. Erdély fővárosába, Kolozsvárra készülnek az énekesek és ott fogják megülni a szeretet ünnepét az ének magasztos érzetével. Ezer és ezer dalos gyülekezik össze a nemes versenyre és szépséges anyanyelvünkön felcsendül majd a dal Erdély bércei közt hirdelve, miszerint nemcsak nyelvében él a nemzet, hanem dalaiban is. Erdély fővárosa, a történelmi nevezetességű Kolozsvár városa igaz szeretettel várja vendégeit. Magyarország 325 dalegylete közül 214 jelentette be eddig közreműködését, úgy hogy 5—6 ezer lesz a résztvevők száma. Ennyi ajakról hangzik majd fel a Himnusz, a Szózat egyszerre. Aki dalversenyen már részt vett, csak az tudja átérezni a dalnak fenséges voltát, magasba törő erejét, mely az imák imája, melynek minden szavából, minden sorából a szeretet hangja fakad. A legutolsó dalosverseny Kecskeméten volt öt évvel ezelőtt, azóta a magyar dal sokat fejlődött, dalosaink tudásban sokat haladtak, úgy hogy remélni lehet, hogy az ideai verseny nemcsak méreteiben lesz nagyobb, hanem zenei értelemben is kiválóbb. A városunkban működő dalegyletek közül a Polgári Magyar Daloskör, mely a kecskeméti dalosversenyen a kitüntetett dalárdák között sze-

repelt, szintén bejelentette közreműködését és már most nagyban készülődik az országos eseményre. A siker érdekében ez uton kérünk mindenkit, aki jó hanganyaggal rendelkezik, jelentkezék felvételre, hogy az előkészítő munkálatokban részt vehessen. A körtagok és azok családtagjai, szintén hivatalosak a versenyre és 6 kor. részvételi díj lefizetése ellenében ugyanazon kedvezményben részesülnek (fél utazás, elszállásolás, ingyenes belépések stb.) mint a működő tagok. Jelentkezni lehet írásban az elnökségnél, vagy szerdán és szombaton a dalórák alatt az egyleti helyiségben (Mozi udvar) este 8—10-ig.

**Szökött katona.** Lakatos Ferenc péterrévei születésű cigánylegényt két év előtt besorozták a szabadkai 6-ik honvéd gyalogezredhez és szolgálattételre a zombori zászlóaljhoz helyezték. Nemsokára a besorozás után az ujonc katona, ki sehoggy sem tudott a gyöngyével megbarátkozni, kerekelt oldott. A keresése iránt az eljárás megindult, de eredménytelenül. Most Lakatos önként jelentkezett a szabadkai 86-ik gyalogezrednél, honnan átszállították Zomborba. Szökését azzal indokolta, hogy csak most jött meg a kedve a szolgálathoz.

**Egy függetlenségi párti képviselő beszámolója.** Lovász Márton orsz. képviselő, a függetlenségi és 48-as párt egyik kitűnő vezéréfia ma vasárnap, február 1-én d. u. 4 órakor tartja beszámolóját Magyaraknizsán. A kerület nagy népszerűségű képviselőjét választói nagy ünneppésséggel készülnek fogadni s ez alkalommal több képviselőtársa, köztük gróf Károlyi Mihály és gróf Apponyi Albert is elképviseli.

**Az angol kamatláb 3%.** Az angol nemzeti bank a hivatalos kamatlábat négy százalékra szállította le.

**A kinek a babkává nem válik egészségére, annak a Kathreiner-főle Kneipp malitakává ajánlható.**

**A Kathreiner az egészségre teljesen ártalmatlan és emellett a babkává izével bír.**

Bevásárolásnál figyeljünk a biglénikus sári csomagolásra, melyen Kneipp plébános arcképe látható. A Kathreiner nyitott kisdarva sohasem kerül eladóra.

**Eljegyzési hir.** Varga Béni polgártársunk kedves és szeretetreméltó leányát, Mariskát, eljegyezte Mavrovič Hinko úr Djakováról.

**Gazdasági ismertető a Balkán piacairól.** A magyar királyi Kereskedelmi muzeum igazgatósága, amely a legutóbbi hónapok folyamán több szakembert küldött ki a háború folytán erősen megváltozott balkáni piacokra és országsszerte előadásokat rendeztetett ezekről a piacokról, elhatározta, hogy ismertető füzeteket ad ki a Balkánról, amelyek a kivittel foglalkozó iparosokat és kereskedőket vannak hivatva tájékoztatni. Összesen 14 illusztrációkkal és térképekkel ellátott füzet fog megjelenni a következő címekkel: 1) Albánia, 2) Scutari, 3) Durazzo, 4) Valona, 5) Ujszerbia, 6) Úszküb, 7) Monasztir, 8) Mitrovicza, 9) Prizrend, 10) Uj-Görögország, 11) Saloniki, 12) Cavalla, 13) Serres és Drama, 14) Karaferia, Vodena és Florina és Castoria, 15) Canea és Kréta szigete. A kiadványokat mindazon kiviteli cégek, amelyek egyszerű levelezőlapon kérik, díjmentesen kapják meg a m. kir. kereskedelmi muzeum igazgatóságától. Az igazgatóság a szegedi kereskedelmi és iparkamara útján azt a kérelmet intézi az esetleges érdeklődőkhöz, hogy a füzetekre vonatkozó igényüket minél előbb jelentsék be, hogy a kívánt példányszámok nyomtatása iránt intézkedhessék. A m. kir. Kereskedelmi Muzeum címe Budapest V. Akadémia-utca 3.

**A Házinyul tenyésztők Országos Szövetsége, Budapest.** (Csillaghegy) tegnapi választmányi ülésén számolt be évi működéséről. Évi jelentéséből megismertük a Szövetség rendkívül gazdag közgazdasági tevékenységét, amelyből csak a következőket kívánjuk kiemelni: 1. A „Házinyultenyésztő” című könyvecskéjét 50.000 példányban kinyomatta s minden érdeklődőnek ingyen küldte meg s ezentul is megküldi, a mivel főleg a gazdaközönséget és kisembereket kívánja a nyultenyésztéssel megismertetni. 2. Ötszáz ketreces nyultelepet állított fel Csillaghegyen, ahol állandó nyulkiállítás és vásárt tart fenn a Szövetség tagjai kifogástalan, egészséges állataiból, amivel a tenyészanyag beszerzését és értékesítését könnyíti meg és mintaszerű berendezést és állatokat mutat be. 3. A székesfőváros Központi Vásárosarnokában állandóan friss házi nyulhúst árusít kg.-ként 1.20 k-ért. Evvel a főváros élelmi piacát támogatja és a nyultermelvények értékesítését megoldotta. 4. Nyulgeréznek kidolgozását elvállalja. 5. Hivatalos lapja állandóan irányítója és tanácsadója a tenyésztőknek. 6. A fővárosban és a vidéken 12 előadást tartott a házi nyultenyésztésről. 7. A Szövetség irodája bárkinek felvilágosítással szolgál nyultenyésztési ügyekben. 8. A Kelet és a Balkán piacát biztosítani igyekszik a kivitel céljára. 9. Mérsékelt áron ad bárkinek tenyészanyagot, vagyontalanoknak pedig teljesen ingyen, tehát mindenkinek módot nyújt arra, hogy evvel a hasznos gazdasági ággal nagyobb áldozat nélkül foglalkozzék s szép mellékjövedelemre tegyen szert.

**B. Bodrog vm. állategészségügye jan. 27-én.** Takonykór és bőrféreg: Bajmok, Ujverbász; juhhimlő: Ujpalánka; rüthkór: Kiskér, Péterréve, Csurog, Zombor; sertésorbánc: Pacsér, Őrszállás; sertéspestis: Sztapár, Kuczora, Óbecse, Szenttamás, Csantavér, Kishegy, Pacsér, Topolya, Ókér, Mohol, Őrszállás, Baja, Zombor 1-1, Dunabökény, Bácsfeketehegy, Szeghegy 2-2, Csurog 3, Szabadka 4, Csonoplya 5 udv.

## Jó megjelenésű egyén,

ki a magyar, német és szerb nyelveket beszéli, fix fizetéssel mint üzletszerző felvétetik a Nemzeti Baleset Biztosító R.-T. főügynökségénél, vasember palota.

**Fay** valódi sodeni ásványpasztillája csaknem 3 évtized óta bevált köhögés, rekedtség s a légutak hurutja stb. ellen.  
**Fay** valódi sodeni ásványpasztillája — s csakis ez! készül az ismert, Soden községi 3. és 18. sz. forrásnak régóta rendelt gyógyítóvizéből.  
**Fay** valódi sodeni ásványpasztilláját határozottan kéri, ha csakugyan e források hatásos sójából készült pasztillát akarja kapni.  
 Egy doboz 1 K 25 fillérért mindenütt kapható.



rendkívül tartós kiválóan ruganyos formája miatt

Felelős szerkesztő: Zanbauer Agoston.  
 Lapfoglaló az újvidéki függetlenség és 48-as párt.

## Szives tudomásul.

Van szerencsém a n. é. közönség szives tudomására hozni, hogy Dr. Deak Imre fogorvos műtermének 10 éven át való vezetésétől visszalépve,

## Kossuth Lajos-u. 28. sz. a.

nyitottam meg önálló műtermemet.

Mint eddig, ezentul is, a fogászat terén szerzett elméleti és gyakorlati tudásom, lelkiismeretes munkával töreksem a t. közönség további bizalmát biztosítani.

Tisztelettel Blaschko Ede.

## Meghívó.

Az I. okéri takarékszövetkezet f. é. február hó 14-én d. u. 2 órakor az ev. iskolában tartja meg a XXI. évi rendes közgyűlést, melyre a t. c. tagok ezennel tisztelettel meghivatnak.

### TÁRGYSOROZAT:

1. A közgyűlési elnök és két jegyzőkönyvhitelítő megválasztása.
2. Igazgatósági és felügyelőbizottsági évi jelentés; a mérleg előterjesztése, jóváhagyása és a felmentvény megadása.
3. Az alapszabályok módosítása.
4. A felügyelő-bizottság megválasztása.
5. Indítványok.

Az igazgatóság.

## Porosz szén és porosz coax

elsőrendű minőség, versenyképes árban kapható:

### BAUER GYULA cégnél

Ujvidék, Úszpenszka-utca 5. szám alatt.

Minden mennyiség házhoz szállítatik.

TELEFON 147.

TELEFON 147.



# STEFANOVITS

# Kávé!

## GRAND HOTEL ESPLANADE = NAGY = SZÁLLODA

BUDAPEST,  
III. ZSIGMOND-U. 38-40.

Telefon 130-35.  
6 percre a nyugati és déli  
vasút pályaudvaroktól.

a Szent-Lukács- és Császár-gyógyfürdőkel szemben. Rózsadomb parkos (tővében). — A modern technika leg-  
újabb vívmányainak alkalmazásával teljesen újonnan épült **6 emeletes szálloda**

pazar fényvel **250 szobával.** Rézbutor, központi gőzfűtés, minden szobában hideg-meleg víz,  
berendezett villanyvilágítás. Lifttek, külön olvasó-, társalgó-, író-szobák stb.

Penziórendszer is. Kereskedelmi utazók és fürdőzők-  
nek igen alkalmas. A vonatokhoz saját autójáratok.

Villamos közlekedés minden irányban. — Mérsékelt  
— pályári árak. — Uri és női fodrász a házban. —

**Elsőrangú étterem és kávéház.**

Szives párt-  
fogást kér **Pallai Miksa,** igazgató  
tulajdonos.

### Angol nyelv kezdőknek

Berlitz módszere szerint.

Próbaóra és oktatás, új tanfolyam hétfő,  
február 2-án esti 8 órakor. G. Parsons  
angol tanár, Tököly Imre-utca 3. szám

Ipar és Kereskedelmi Takaré-  
pénztár r.-t. Ujvidék.

### HIRDETMÉNY.

Van szerencsénk t. betevőink szives  
tudomására hozni, hogy az Osztrák  
magy. bank két ízben — legutóbb f.  
hó 20-án — eszközölt kamatláb le-  
szállítása következtében

az állandó betétekre nézve 1912.  
évi november hó 16-iki hirdetmé-  
nyünkkel megállapított 5 $\frac{1}{2}$ % betéti  
kamatlábát a mai naptól kezdődőleg  
5%-ra mérsékeljük.

A nem állandó jellegű folyóbetétek  
az eddigi 5% kamattétel helyett  
4 $\frac{1}{2}$ %-al fognak kamatoztatni.

A betéti kamatadót az intézet  
sajátjából viseli és minden betéti  
összeget az intézet fenállása óta és  
különösen a krízis alatt követett gy-  
akorlat szerint felmondás nélkül  
fizetünk vissza.

Felkérjük t. betevőinket, hogy köny-  
vecskéiket a kamatláb változás feljegy-  
zése céljából nálunk bemutatni szives-  
kedjenek.

Ujvidék, 1914. január 21.

Az Ipar- és Keresk. Takarékpénztár  
Igazgatósága.



**40** koronáért 10  
drb. legújabb  
dupla lemez-  
zel kitűnő

**Beszélő gépet**

küld

**Truppel Béla**

hangszertelepe

**Ujvidék,**  
Duna-utca 17.

Telefon: 370.

Törv. védve

Utánzatoktól  
óvakodjunk!

**KÖHÖGÉS, REKEDTSÉG és HURUT  
ellen nincs j bb, mint a valódi  
'MENTHOMOL-CUKORKÁK'.**

Hatásuk gyors és biztos, nagyon kellemes, jó ízűek,  
a gyomrot nem rontják, az étvágyat elősegítik.  
A köhögési ingeret, valamint a hangszálak kifáradását  
megakadályozzák, mié-t is én-kések, színszerek, papok,  
szónokok állandóan használják.  
Dohányzóknak nélkülözhetetlen a száj üdítésére és a  
dohányszag eltávolítására. \* Ár: 1 doboz 40 fillér  
Kapható minden gyógyszerárban és drogériában.  
Vásárlásnál vigyázzunk a „MENTHOMOL” névre, melynek  
minden dobozán a fent látható 4 gnóm alaknak rajta  
kell lennie!  
Gyár: **EGGER A. FIA.** cs. és kir. udv. szállító,  
**BÉCS.**

**DALMA**

Az Első Magyar Részvény Szerzőződe  
**Tavaszi Sörét,**

mely a külföldi Salvator sört van hivatva pótolni,  
**1914. február hó 1-én**

**hozza forgalomba.**

Kimérés csak addig, míg a készlet tart.

Palackokban a palacksörosztály  
szállítja a tavaszi részvenysört.

Telefonszám: Budapesten 56—58.

:-: Vidéken kapható: :-:

sörraktárosainknál minden nagyobb vidéki városban

### MEGHIVÓ.

Az „Első Ujvidéki Magyar Előlegezési Egylet”

folyó évi február hó 8-án délelőtt  
10 órakor egyleti helyiségében tartja

### 46. évi rendes közgyűlését

melyre a tisztelt szavazóképes egyleti tagok ezennel meghivatnak.  
Szavazójegyek 1914. évi január hó 31-éig az egylet helyiségében válthatók.

TÁRGYSOROZAT:

1. Két jegyzőkönyvhitelítő és a jegyzőkönyvvezető megválasztása.
2. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentése, a mérleg előterjesztése és a nyereség felosztása feletti határozathozatal.
3. A felmentvény megadása feletti határozathozatal.
4. Az 1914. évtársulathoz tartozó új részletek kibocsátása.
5. Egy igazgatósági tag megválasztása.

AZ IGAZGATÓSÁG.